PARA RATIFICAR EL ESTATUTO

REUNION DE LA ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS VASCOS

Comunicado de la Consejería de Industria sobre la grave situación económica

San Sebastián, 18. (Crónica Sur.) — Ante la actualidad política del proyecto de Estatuto Autonómico para el País Vasco, los parlamentarios vascos en Madrid, en estricta unidad de criterio, se han reunido, a petición de los mismos, en Bilbao la nueva sede vasca en el Congreso.

Hay, en otras que se vislumbra como principal para estos meses los el 1-M; el otro, el Estatuto, tan deseado como posible en sus difíciles. En el Estatuto de Autonomía se ha depositado por parte de las fuerzas democráticas de Euzkadi, con la salvedad de cabeza, el Consejo Vasco detallado de audiencia sobre el último proyecto presentado en el que se hace pública la bilingüismo, que en el sentido constitucional está más desarrollado, según palabras del número 1, Urralburu, en Madrid, el día que presentó su credencial de diputado.

El giro dado por los socialistas a este tema, quizá el más importante para el País Vasco a lo largo, raptentas enteramente al asunto y se alejan las posibilidades de integración, pese al auge que han experimentado las elecciones en Navarra. El reciente pacto entre Madrid y Pamplona para el «amejoramiento» del Fuero puede echar por tierra el plan de integración, ya que, si bien la gran mayoría del pueblo navarro no se sentía representado por las Instituciones forales, Diputación y Consejo Foral, la democratización de estas dos básicas columnas, puede permitir a los navarros unas posibilidades de participación política que no hagan ten pertentoria la necesidad de aproximarse al Consejo General Vasco.

Urralburu ha pedido, en definitiva, otros cuatro años de consensa entre los navarros y se llegue al cabo del periodo de «rodaje» de las instituciones democráticas en los mejores condiciones para tramitar la delicada operación del referéndum, repleto de obstáculos.

En el mismo sentido se ha pronunciado también el Partido Carlista. Juan Pedro Arraiza ha declarado que «el problema es que Navarra está dividida irracionalmente en el tema de la integración o no en Euskadi. Se está jugando con su personalidad, y el navarro no sabe a qué carta quedarse. Navarra tiene que ver, sin demagogia, cuáles son los beneficios si se incorpora, o las desventajas.»

Garaicoechea, presidente del EBB, se ha mostrado también partidario de buscar fórmulas conciliatorias para todas las fuerzas políticas mediante un estatuto confederativo con el resto de Euskadi para que queden incolumes la personalidad y autonomía de Navarra.

LLAMAMIENTO DEL CGV

Mientras la política de partidos se dedica a las refriegas particulares de la campaña electoral, los problemas inmediatos siguen presentes y cada día con mayor crudeza. La Consejería de Industria del CGV ha publicado un alarmante comunicado según el cual las bases para la reconstrucción nacional vasca no pueda llevarse a cabo por la permanente degradación económica y el progresivo deterioro del clima social en el País Vasco. El documento del CGV enumera una serie de datos por los que deduce que estamos por debajo de la media del Estado en cuanto a la situación general.

J. L. M.

TODO DISPUESTO PARA INICIAR LA COSTERA DE ANCHOA

El paro laboral en Guipúzcoa afecta a 9 de cada 100 personas

Para EHNE es básico el "plan integral de la ganadería" (producciones de carne y leche)

San Sebastián, 18. (Crónica Sur.) — Sobre la actividad socioeconómica en Guipúzcoa.) La costera de la anchoa está a punto. Ha sido precedida de incertidumbre por el retraso en la obtención de licencias para pesca de bajura en las 200 millas CEE.

La fijación de los condiciones laborales, comerciales y de producción que suele realizarse todos los años a comienzos de marzo, ha tenido que retrasarse hasta conocer el detalle y los términos de esa «asignación de licencias CEE. Son 160 para un total de 230 barcos que componen la flota del Cantábrico. Son numerados en vez de nominativos, por lo que el intercambio entre barcos puede hacerse en todo momento, con mayor movilidad para la flota.

No es el ideal esta número de licencias pero con el habrá que arreglarse para que la costera sea lo más fructífera posible. Depende de las zonas en que se sitúe esta especie migratoria, pues el año pasado estuvo en la línea «fronteriza» de las 200 millas y se la pudo pescar en aguas españolas también.

La interfederativa de cofradías del Cantábrico ha tenido reunión en Bilbao para efectuar el reparto de licencias y fijar las condiciones laborales y comerciales de la campaña.

Las capturas máximas por barco y día serán de 6.000 kilos (los fábricos conserveros tienen mucho producto sin vender todavía). El precio mínimo de venta en fresco será de 45 pesetas kilo y de 35 para el destinado a fábricas de conservas; cuando se baje para la venta en fresco a un «precio mínimo de alarma», 35 pesetas, habrá reunión de la permanente federativa para decidir sobre un posible amarre de la flota.

La primera salida semanal será a las doce del lunes; la última venta a las doce de la noche del viernes. Las cargas de camiones, entre 7 y una de la mañana y 2 de la tarde a 12 de la noche.

Los barcos saldrán en parejas y el exceso de capturas de uno de ellos se transfiere al otro si entre ambos no tienen el cupo máximo. A Guipúzcoa han corresponddido 52 licencias (tiene 108 barcos), a Vizcaya 69 (123 barcos).

CRECE EL PARO OBRERO

Las campañas de promoción de empleo para trabajadores jóvenes (menores de 25 años) y parados subsidiados se vienen realizando desde hace dos años, aunque en plan experimental. De forma que la normativa al respecto (bonificaciones en el coste de la seguridad social y temporalidad de los contratos laborales) se va adaptando según la experiencia obtenida. Y de hecho durante mayo-78 hubo algunas modificaciones y ahora en enero último ha tenido otras que se consideran más eficaces y prácticas para favorecer el empleo.

En Guipúzcoa, durante la campaña del año pasado, experimental como queda indicado, se beneficiaron unos 2.100 trabajadores en total, de los que 1.211 fueron los jóvenes (mayores de 14 años y menores de 26).

En la normativa adaptada de enero último los contratos para empleo de jóvenes pueden ser de 4 a 24 meses y en los contratos de obra se pueden prorrogar los cuatro meses mínimos.

Sigue como antes el requisito de estar inscrito con quince días de antelación en la Oficina de Empleo. A las empresas se les bonifica el 75 por ciento de las cuotas de seguridad social para los contratos en que el trabajador obtenga su primer empleo. Además tienen beneficios de asistencia técnica y material para actuaciones de formación, reconversión o adaptación profesional.

Estas formas de promoción de empleo son bienintencionadas y moderan en parte los efectos del aumento del paro obrero. Pero éste tiene unas causas más del fondo, de tipo económico y social a nivel general del país, que exigen otros planteamientos más amplios y coherentes con lo que es el problema y sus raíces. Las centrales sindicales aluden frecuentemente en sus manifiestos y programas reivindicativos a esta cuestión.

Y que no se resuelve o atenúa el problema de fondo lo indica el aumento del paro obrero consado en las Oficinas de Empleo.

En Guipúzcoa se sitúan a finales de febrero último en 22.708 personas con incremento de 869 sobre finales de diciembre último y 3.551 sobre febrero-78. Esta cantidad representa un 8,5 por 100 sobre el total de población activa provincial, es decir, que cada 100 personas con aptitud para trabajar, 9 están en paro forzoso y censados en la Oficina de Empleo (aquí los decimales no sirven más para redondear por arriba, pues por lo general los censos son inferiores a la realidad del paro existente).

Por sectores, hay censados 618 en agricultura y pesca; 7.396 en la industria (un 6,2 por 100 sobre población activa), 3.554 en la construcción (un 14,4 por 100) y 3.778 en los servicios (4,2 por 100). El resto hasta completar la cantidad total son trabajadores que solicitan su primer empleo.

Del censo total, 7.382 son jóvenes (menores de 26 años). Otro aspecto: 13.933 son hombres y 8.715 mujeres. Del total, percibe seguro de desempleo 9.821. En cuanto a profesiones que engrosan el censo de parados destacan administrativos y asimilados, obreros no agrícolas y peones no clasificados.

ASAMBLEA DEL SINDICATO BASERRITARRA

Bajo el lema «extender y capacitar a EHNE para bien de los baserritarras (baserritarrok indartzeko zabaldu) esta sindicato de los agricultores y ganaderos de Guipúzcoa Euskal Herriko Nekazaritza Elkartasuna) ha tenido su primera asamblea general ordinaria desde su constitución.

Han asistido a la misma unos 900 asociados y representantes de los demás provincias vascas, con cuyos sindicatos similares se pretende formar una confederación más adelante cuanto se allanen algunos obstáculos no propiamente sindicales.

En todo caso, lo que sí se establece permanentemente con ellos son unas relaciones de buena vecindad y de colaboración para objetivos comunes. Asimismo esa coordinación de medios y fines se extiende a todos los sindicatos de la Cornisa Cantábrica (hasta Galicia) para determinadas iniciativas o reivindicaciones comunes a todos los agricultores y ganaderos, como son las campañas de precios (leche, principalmente) y el plan de mejoras más ambicioso como es el «plan integral de la ganadería» (carne y leche) que podrá hacer más rentable y productiva la explotación ganadera, sin tener que estar siempre a remolque de los aumentos de precios.

CATALOGO DE SUBCONTRATACION INDUSTRIAL

La tarea, la presentación de resultados e incluso su denominación tiene poco «gancho» para quienes les pila un poco de lado estas cuestiones. Decir que la Cámara de Industria de Guipúzcoa prepara la segunda edición ampliada del «catálogo de empresas para la subcontratación» no es muy sugerente a primera vista.

Sin embargo, esta tarea, y los resultados que la Cámara va obteniendo de su experiencia de quince años en el tema tienen una gran repercusión, difícil de medir en cuanto aprovechamiento común para la economía guipuzcoana, y que solamente las empresas que reciban encargos y trabajos de subcontratación podrán decir en cada caso.

Una industria que fabrica un producto final (Electrodomésticos, por ejemplo), no se dedica normalmente a producir todas las piezas o componentes del mismo (plásticos, elementos de electricidad o electrónica, etc.) Es normal que algunos de esos elementos se los adquiera a otras industrias con las que previamente ha concertado las características y las condiciones de lo que ha de suministrarle. De por medio hay un contrato de suministro regular o discrecional para una necesidad técnica muy concreta (una máquina, un producto, una operación especial de fabricación) y un conocimiento previo en todos los aspectos técnicos y económicos entre la empresa que encarga el trabajo y la que lo recibe (subcontratante).

El catálogo de la Cámara de Industria consiste en un completo inventario de las características técnicas y de producción que tienen las principales empresas guipuzcoanas.

Para cada una de ellas se especifican las especialidades y operaciones o procesos de fabricación que puede realizar normalmente, así como la relación de máquinas con su número, marca, tipo y características técnicas. De forma que con este catálogo a la vista, una empresa guipuzcoana, española o de cualquier país puede saber quién le puede realizar un determinado trabajo o servicio adecuado al producto principal que ella fabrica.

La Cámara ha hecho ya una primera edición que se ha agotado. Y prepara la segunda ampliada hasta un total de 700 empresas guipuzcoanas que se pretende figuren en el mismo.

J. CORTA

SANDAILI ETA INGURUA

Nore mendizaletasunezko ibilaldietan gogoko nuen mendi berriak eta toki berriak ezagutzea, baina, hala ere, bonituen nere gogoan zenbait toki edo inguru maiz ibiltzea nahiago nituenak eta haien artean, Gipuzkoan bederen, Zaraiotik Urrezaiko eldako inguru hori nuen maite. Joera honek bultzatzen nindun Zaraiz mendietako artzaintzak ezterketa bat egitera, 1956ko «Anuario de Eusko-Folklore» liburuan argitaratuko zena. Asuntotako treguharriak deskubritzera, «Munibe» (1954 en aditzera emanak) eta mendizaleen «Pyrenaica» aldizkarian ele batean (1958ko 4. zenbakieran 122-124 orrialdeetan) Orkatzategi galburrera joateko bideak agertu nituen bertako inguruak eta kondairak adierazlaz. Beraz, bertako edertasunaren trukean zerbait eskaini nuen.

Garai hartan, Degurira inguruak, saroi eta zelai oparotsuz, Aumategitik, Andartera, Andartotik Arluzera eta hemendik Alabieta aldera, edertasun zoragarriz, bakardadezko toki amesgarriak ziren. Eta handik hurbil, Urrezaiko haitzetan, Orkatzategiko galburra, hain altua izan gabe Bizkai-Gipuzkoetara bista edertez eta beste ekialdeko bagoaka Aitzulo, «Pyrenaicas» zenbaki hartako aitzekaldeko azaleen argazkiz azaldu nuena. Alde bareko behe partean, Ohatitik Arazoreako bidearen goirekaldean, Jaturabeko pesetan paraan dagoan haitzulo baten sarreran aurkitzen da San Elias (Sandaili) ermita.

Inoiz Aretxabaletatik Orkatzategira edo Kurtzebarria igoaz eta urrengo Goizago-gainetik Alabietara eta hemendik galburrenbatera igoaz jeitxitzen nintzen Ohatira Sandailiko haizpean atzendu edo bazkaldu anderan. Ibilaldi haietan hau izaten nuen, gehienetan, babes leku, euriogatik edo eguzki beroagandik gordetzeko. Era berean, bazkaltzeko toki egokia bai zen, uru eta mahaia han bertan ziranez.

Duela hilabete batzuk bisitatu nuen San Elias eta tristura handia eraman nuen hain desegino ikusteaz. Ermita, ondoko etxea eta barru guztia apurtuta, kobako mahaiak ere autsita eta toki guziak zikinez eta kakatzez.

Kulturaz ez dakit aurrerapenik egin dugun, baina zibilsma aldetik atzerapen handia dugu nonbait. Tamala da ehundako urteetan errespetatutik gorde dien garaje atseginak horrela ikusi behorra, tamala arbasoegandik kondairaz beterik eta toki sakratutzat heldu zaiguna modu txarrez desegintzea. Ez da zilegi sinismenaren edo naiz sineskeraren jabe direnak era horretan kalintzeko. Ohatiko San Elias-en gertatu denerekin inork ez du ezer irabazi.

Lehen Santa Ylia (Sandaili) zena, ahozkeratik edo izkuragatik bihurtu zen San Elias. Hala ere, herriaren ahoan oraindik ere Sandaili bezala ezagutzen da. Santa Ylia, Santa Julia bai da. Bertako lehen abisteak izkribu zaharretan aurkitzen dira, J. K. Gerrak zionez, 1388 edo 1401. urte inguran gertatu zenari buruzko kanta zati batzuk dira. «Pyrenaicas»-ko nere lantxo hartan ere ojatzen nituen.

Lapurrak gorde ziren berton eta

Sandailiak atsek dieu zirenez.
Nola ziranez da ole zendaiez.
Hemandadeo anden doa negarrez,
Anso Garziak gazteluari emun ez.

Askok ikertua eta Mitxelenak argitasun gehiagorekin «Textos arcáicos y góscos»-en emana. Ohatiko Doktor Puertok idatzirik utzi zuenez. Anso Garzia Goribalkoaren menpekoak Santa-rtin (oraingo San Adrian-en) emaniar mandazain batl ardoa eskatu omen ziaten eta honek uko egiteau zeromazkin ardo eta diruak lapurtu eta Sandailira jo ezkutatzera. Ardoa, probintziako korrejidore zen Hurtado Mendozakoarena omen eta Hermandadeko jendez, «argi izarrok ditugula kandela» hesitu omen zuten Sandaili.

Ardoa zuri, ardoa Madrigalgoa,
Ardoa xuria Mendoza gana doa,
Alabona Sandaili gogoa,
Zalagarda Sandailira doa.

Baina,behor bada, tartean besterik ere izango zen, batzuk oinaztarrak eta besteak gonbeorrak zirenezkero.

Urte guti dela, Arabar aznar-emazteak aurkitu nituen, bertako uretan busti eta emiltan otoiz egitera etorriak, haurdun izateko. Gurasoengandik jasotako ohitura omen zuten.

Haitzulo ondoan dagoen harraska batean bustitzen ziren, hotzak, eskua edo gorpuzta gerriraino sartuaz. Urrengo, haurren soinekoak busti eta legortzeko eseglaz haurra lortuko zuten uztez. Hontaz, ikus J. M. Barandiaranen «Obras completas»-en tehen tomoaren 218. orrialdea.

Holako aipamen bat jasotzen zuen J. M. Satrustegik ere «Medicina popular vasca y ginecologia»-zeritzan lan batean, «Cuadernos de Etnologia y etnografia de Navarra» aldizkarian IX.urtea (1977) Ikus Arazoz 333.orrialdean.

B. Gandiaga poeta ikaikak ere jasoak ditu Sandaili eta inguruko sineskerak eta holako eztarna ere aurkitu genezake 1958an «Euskera»-n aldizkarian argitaratu zuen lan batean (Ikus 226. orrialdea). Baina Gandiagoren liburetan nabarmen aurkitzen den sineskera, zaro da, San Elias bera jatorriz Arabako Narbaxako semea zela.

Ikus dezakegunez, sineskera holek espaldikik eustrailtuak dira Sandailin, eta euskal mitologian toki berezi bat merezi du, herriaren irudimenak bere lekua izan dezan. Parcje ateginak gogoazko ametsetarako bai dira.

Hace algunos años, en mis excursiones de montaña, frecuentaba muchísimo los montes de Zaraiyz y las peñas de Urrézjola, atraído por la belleza y la soledad de sus alturas. En muchísimas ocasiones, Oñate era el punto de regreso y solía parar en San Elias para tomar un refrigerio.

El amor que sentía por estos parajes me llevó a realizar un trabajo sobre la vida pastoril, que vio la luz en el «Anuario de Euskó-Folklore» (1956), el descubrimiento de dos dólmenes, reseñados en «Munibe» (1954), y, entre otros itinerarios descritos, aquel en que señalaba la ascensión a la cumbre de Orkstategui y mencionaba los antiguos cantares de Urrejola y Sandaila, en «Pyrenaica» de 1958. Si mucho se me ofreció para el disfrute de la Naturaleza, algo aporté a trueque.

Hace unos meses visité San Elias, y sentí una gran pena al ver los destrozos y el estado de abandono en que se encuentra el lugar. Un vandalismo sin límites, ha hecho verdaderos estragos. Y todo, a cambio de nada.

Es posible que algo hayamos adelantado en conocimientos culturales, pero mucho hemos perdido en valores cívicos.

La ermita de San Elias se sitúa en la misma boca de una cueva con yacimiento prehistórico, y es muy rica en tradiciones y leyendas, además de lugar de peregrinaje para los pueblos limítrofes de Alava. Su primitivo nombre de Santa Ilya (Santa Julia), que entre los euskaldunes se ha convertido en San Elias, se ha transformado en San Elias.

Las primeras noticias aparecen en antiguos cantares relacionados con un robo en el túnel de San Adrián; según J. C. de Guerra, suceso ocurrido entre los años de 1388 y 1401. Dichos cantares nos han llegado fragmentados y han merecido numerosos estudios, entre los que destaca la versión de L. Michelena en las páginas 92-97 de la obra «Textos arcaicos vascos».

En las leyendas recogidas por V. Gandiaga, a San Elias se le atribuye oriundez de Narbaja. También se cuentan costumbres relacionadas con ritos de fertilidad, tanto para los campos labrados como para personas estériles. Pues todavía hoy, hay quienes van con ilusión de concebir, mojándose en las aguas de una bañera de piedra que se sitúa de lo que mana de un orificio natural de la roca. También lo recoge J. M. Barandiarán en sus «Obras completas».

No cabe duda de que San Elias es un centro con antiquísimas arcanias y, como tal, se merece los mayores respetos.

JUAN SAN MARTIN

Quimioterapia
contra Psoriasis y Vitiligo
Dr. Echenagusia
Dermatólogo
Consulta, 15, 3.º centro
Tel. 220-432.—VITORIA
Previa petición de hora

PALOMAS
VENDEN PALOMAS MENSAJERAS
Teléfono 76 23 85

Gestoría Odriozola
Avda. 31, bajo — Teléfono 454.500 — San Sebastián
Oficina registrada en la Jefatura de Tráfico de Guipúzcoa hasta la fecha: SS - 4491 - L

TU CIUDAD NECESITA ALCALDE SOCIALISTA
VOTA PSOE

CURSOS CEM
DE ESTHETICIENNE
Calle San Martín, núm. 16. 2.º
Teléfono 21-44-01. SAN SEBASTIAN